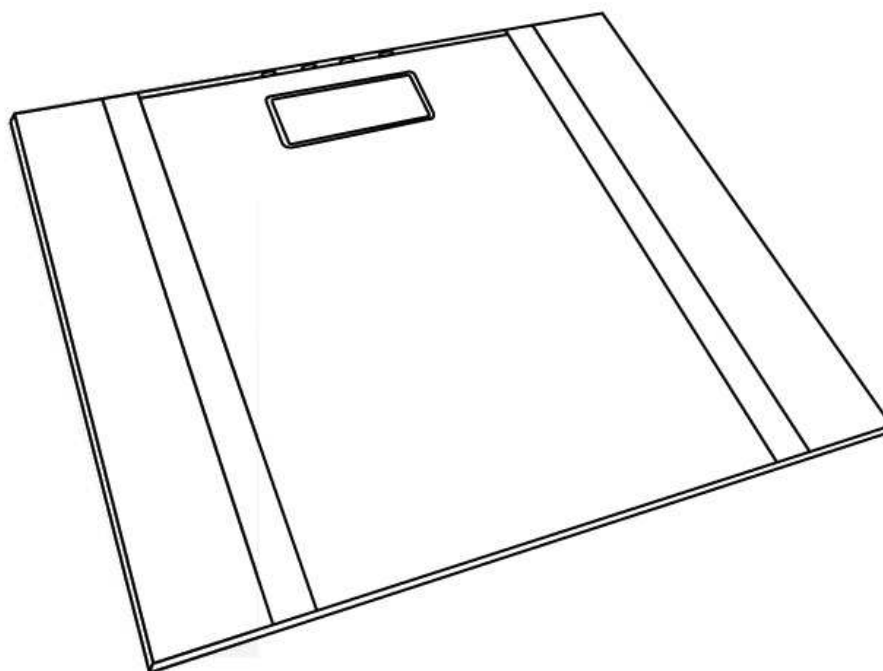


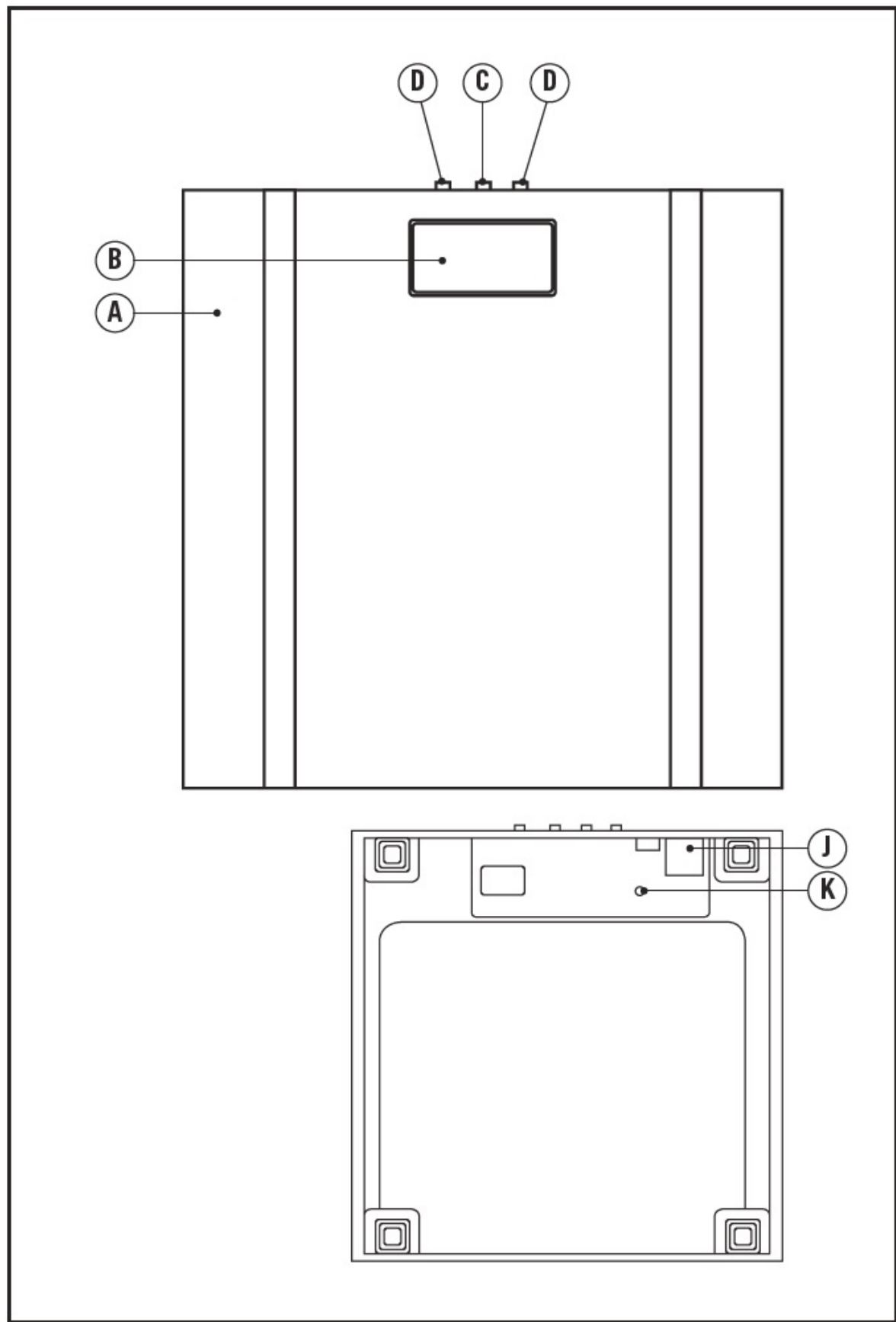
taurus

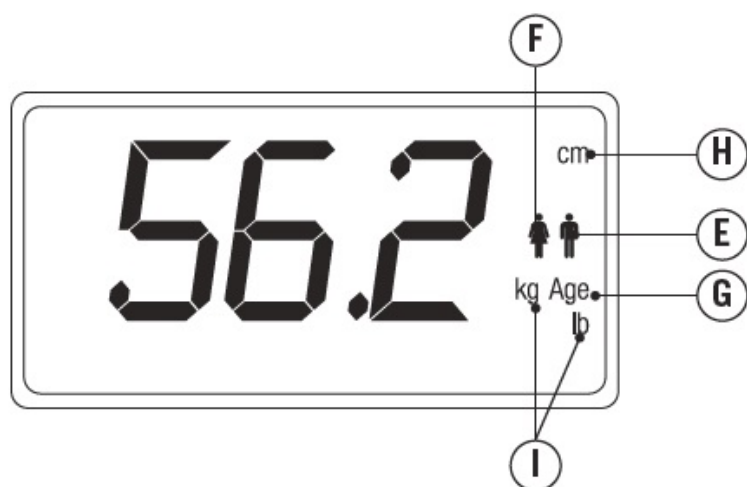
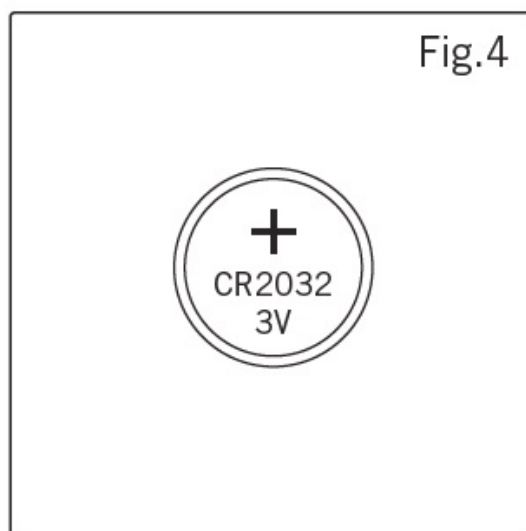
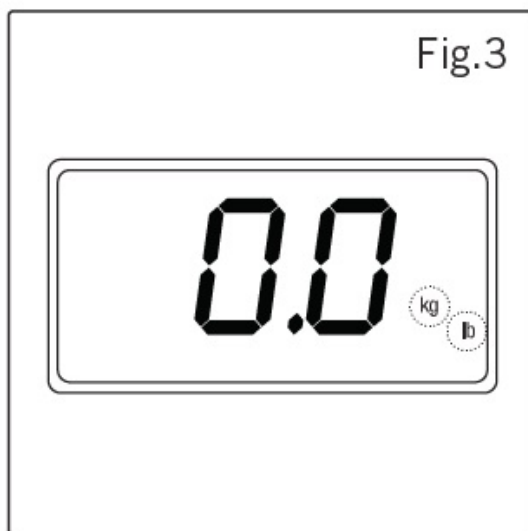
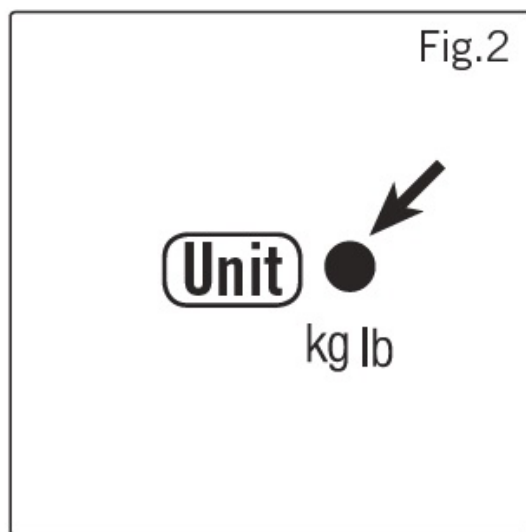
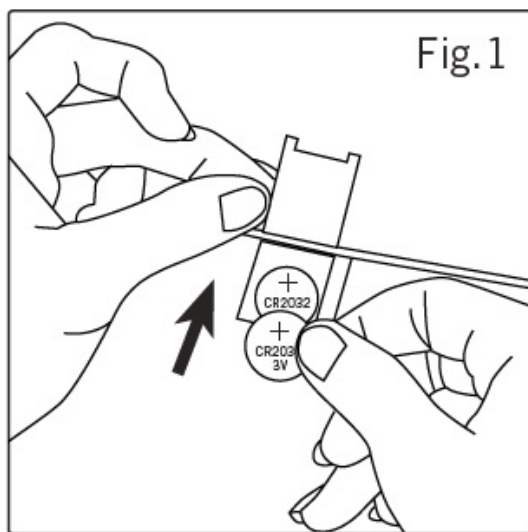
Syncro Glass

Koupelnová váha CZ

Kúpeľňová váha SK







Česky

Koupelnová váha Syncro Glass

Vážený zákazníku,

děkujeme za zakoupení výrobku značky TAURUS. Díky použitým technologiím, designu, výkonu a skutečnosti, že výrobek přesahuje předepsané normy kvality, Vám můžeme garantovat dlouhou životnost a spokojenost s jeho používáním.

Popis

- A Plošina
- B LCD displej
- C Nastavovací tlačítko
- D Tlačítka Nahoru / Dolů
- E Symbol muže
- F Symbol ženy
- G Symbol věku
- H Symbol výšky
- I Kilogramy/libry (symbol)
- J Víko prostoru pro baterie
- K Tlačítko voliče jednotky hmotnosti

Bezpečnostní upozornění a varování

- Před prvním spuštěním zařízení si pozorně přečtěte tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. Nedodržení těchto pokynů může vést k nehodě.

Pracovní prostředí:

- Zařízení umístěte na vodorovný, tvrdý, pevný, plochý a stabilní povrch bez vibrací. Zabraňte kontaktu oblasti vážení se stěnami nebo jinými předměty, které nejsou váženy.
V opačném případě váha neukáže správnou hmotnost.

Osobní bezpečnost:

- Spotřebič nepoužívejte s mokřými chodidly.

Obsluha a péče:

- Během používání nemanipulujte se zařízením.
- Nepřetěžujte hmotnostní limit vážení u zařízení.
- Pokud váhu nebudete používat po delší dobu, vyjměte baterii ze zařízení.
- Tento spotřebič je určen pouze k použití v domácnosti, nikoliv v průmyslu, lékařství nebo nemocnici.
- Toto zařízení není hračka. Děti by měly být pod dohledem, aby si se zařízením nehrály.
- Tento spotřebič mohou obsluhovat pouze dospělí.
- Ujistěte se, že tento výrobek neobsluhují zdravotně postižení, děti nebo lidé, kteří nejsou zvyklí na manipulaci s ním.
- Toto zařízení by mělo být uchováváno mimo dosah dětí a / nebo zdravotně postižených.
- Neuchovávejte zařízení ve svislé poloze.
- **POZOR:** Nepoužívejte zařízení, pokud je sklo popraskané nebo ulomené.
- Jakékoli zneužití nebo nedodržení návodu k obsluze má za následek ztrátu záruky a odpovědnosti výrobce za vzniklé škody.

Vložení baterie / í

- **Pozor:** Během manipulace s bateriemi se nedotýkejte současně obou pólů, protože to způsobí částečné vybíjení energie, co ovlivňuje životnost baterie.
- Odstraňte kryt prostoru pro baterie.
- Zkontrolujte, zda byl odstraněn plastový kryt, který chrání baterii (některé baterie jsou prodávány s ochranným krytem).
- Baterii vložte do jejího oddělení, respektujte polaritu (**obr.1**)
- Uzavřete kryt prostoru pro baterie.
- Je nezbytné, aby baterie byly vždy stejného druhu a stejné kapacity. Nikdy nemíchejte alkalické baterie s normálními (karbon-zinek) a / nebo dobíjecími.
- **Poznámka:** Při výměně baterií bude konfigurace zařízení odstraněna a budete muset resetovat parametry zařízení.

Návod k obsluze

Před použitím:

- Připravte spotřebič podle funkce, kterou chcete používat.

Volič jednotky váhy Kg/Lb

- Zařízení má volič jednotek vážení, přepněte volič do požadované polohy. (**obr.2**)

Použití:

Volič jednotky váhy Kg/Lb:

- Zařízení má volič jednotek vážení, přepněte volič do požadované polohy. Chcete-li tak učinit, stiskněte tlačítko "jednotka", volitelné měřicí jednotky budou na obrazovce zobrazeny po sobě. (**obr.3**)

Normální systém vážení

- Opatrně zatlačte nohou na plochu váhy a počkejte, až se na obrazovce zobrazí "8888", počkejte, dokud se na obrazovce nezobrazí "0,0".
- Postavte se do středu plošiny, vyhybejte se náhlým pohybům, stůjte nehybně a bez dotyku s jinými předměty, dokud zařízení neukáže vaši váhu.

Programování osobních údajů

- Opatrně zatlačte nohou na povrch váhy, abyste ji zapnuli.
- Stiskněte tlačítko Nastavit (Set) a pomocí tlačítka Nahoru / Dolů najdete číslo paměti, pod kterým chcete uložit osobní údaje (k dispozici je 10 pozicí paměti). Poté stiskněte tlačítko Nastavit (Set) pro potvrzení volby.
- Zvolte jednotku hmotnosti pomocí tlačítek nahoru / dolů a potvrďte zvolenou možnost stisknutím tlačítka Nastavit (Set).
- Pomocí tlačítek nahoru / dolů vyberte možnost "muž nebo žena" a potvrďte tlačítkem Set.
- Tlačítka nahoru / dolů vyberte svůj věk a potvrďte pomocí tlačítka Nastavit (Set).
- Tlačítka nahoru / dolů vyberte svoji výšku a potvrďte pomocí tlačítka Nastavit (Set).

Tyto kroky je možné opakovat, pokud chcete, aby bylo naprogramováno zbývajících 9 pozic paměti.

Výpočet procentního podílu tělesného tuku

- Tento spotřebič má vestavěnou možnost vypočítat procento tělesného tuku pomocí technik bioelektrické impedance.
- Tato analýza měří různou vodivost mezi svalovou hmotou a tělesnou hmotností tvořenou tukovými buňkami za použití velmi nízké intenzity elektrického mikroproudu, který prochází dolní částí těla.
- Procento tělesné hmotnosti se vypočítá podle postupu popsanejší výše a zahrnuje také následující proměnné: výška, věk, pohlaví a hmotnost.
- Optimální výsledky podle norem obecně aplikovaných na dospělé:
 - Muži: 14 – 24%
 - Ženy: 20 – 30%
- Jakékoliv výsledky pod těmito indikátory se považují za podváhu a vyšší se považují za nadváhu.
- V případě pochybností se poraďte se svým lékařem nebo lékárníkem.

Systém pro měření procentního tělesného tuku

- Opatrně zatlačte nohou na povrch váhy, abyste ji zapnuli.
- Pomocí tlačítek nahoru / dolů otevřete paměťový kód, pod kterým byly vaše osobní údaje uloženy.
- Počkejte několik sekund, dokud se vaše osobní údaje na obrazovce krátce nezobrazí - pohlaví, věk, výška a hmotnost.
- Počkejte, až se na displeji zobrazí "0,0 kg", pak je váha připravena k použití.
- Postavte se do středu plošiny, vyhybejte se náhlým pohybům, stůjte nehybně a bez dotyku s jinými předměty, dokud zařízení neukáže vaši váhu.
- Nehýbejte se a procento tělesného tuku se zobrazí na obrazovce.

- Po sestoupení dolů z váhy systém "Automatického vypnutí" automaticky vypne váhu.

Funkce automatického vypnutí (pohotovostní režim):

- Chcete-li šetřit energii, po vypnutí časovače se spotřebič přepne do režimu vypnutí, pokud jej uživatel dál nepoužívá.
- Chcete-li se vrátit k normálnímu provozu, jednoduše stiskněte plošinu váhy a počkejte, až se na obrazovce zobrazí "0.0". Poté, co jste dokončili práci se zařízením:
- Pokud spotřebič nebudete používat po delší dobu, vyjměte baterii ze spotřebiče.

Zvláštní zprávy:

Na displeji se mohou zobrazit následující zprávy:

- EEEE: znamená, že kapacita spotřebiče byla překročena
- Er: znamená chybu měření tělesného tuku v procentech.
- Lo: znamená, že je třeba vyměnit baterii / dobít.

Čištění

- Zařízení očistěte vlhkou látkou s pár kapkami čistícího prostředku, a poté osušte.
- K čištění zařízení nepoužívejte rozpouštědla nebo kyselé či zásadité čistící prostředky, jako jsou bělidla, ani brusné čistící prostředky.
- Nikdy neponořujte spotřebič do vody ani jiné tekutiny, ani neumísťujte pod tekoucí vodu.

Spotřební materiál

Pouze následující typ materiálu se musí používat s tímto zařízením. (**obr.4**)

- Typ baterie: 3V CR2032
- Tato baterie je k dispozici ve specializovaných prodejnách.

Opravy a výjimečné situace

- Jestliže spotřebič nepracuje správně nebo je poškozený, kontaktujte autorizované

servisní středisko. Nepokoušejte se zařízení rozebírat nebo opravovat, abyste předešli případnému nebezpečí úrazu.

- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn. Výměnu nechte provést v autorizovaném servisu.

Pro výrobky EU verze anebo vyžaduje-li to legislativa vaší země:

Ekologie a recyklovatelnost výrobku

- Materiály, ve kterých je zabaleno toto zařízení, jsou uvedeny v kolektivním sběrném a recyklačním systému. Pokud je chcete likvidovat, použijte příslušné veřejné kontejnery pro každý typ materiálu.
 - Výrobek neobsahuje koncentrace látek, které by mohly být považovány za škodlivé pro životní prostředí. Toto zařízení obsahuje nebo může obsahovat olej.
- Nezapomeňte dodržovat předpisy týkající se likvidace tohoto typu zařízení.



Tento symbol znamená, že v případě, že chcete produkt zlikvidovat po ukončení jeho životnosti, odevzdejte ho v autorizovaném sběrném dvoře pro selektivní sběr odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).



Tento symbol znamená, že výrobek může obsahovat baterii nebo baterie; uživatel musí před likvidací výrobku baterie odstranit. Nezapomeňte, že baterie musí být zlikvidovány v řádně schválených kontejnerech. Nevhazujte je do ohně.



Tento symbol označuje, že váha je kluzká, když je mokrá.

Recyklace

- Pokud výrobek obsahuje baterie, odstraňte je před likvidací výrobku. Nezapomeňte, že baterie musí být zlikvidovány v řádně

schválených kontejnerech. Nevhazujte je
do ohně.

Toto zařízení je v souladu se směrnicí
2006/95/EU o Nízkém napětí, a se směrnicí
2004/108/EU o Elektromagnetické
kompatibilitě.

Distributor:
Tauer Group a.s.
Milady Horákové 4
568 02 Svitavy
www.tauergroup.cz

tauer
■group

Slovensky

Kúpeľňová váha Syncro Glass

Vážený zákazník,

ďakujeme za zakúpenie výrobku značky TAURUS. Vďaka použitým technológiám, dizajnu, výkonu a skutočnosti, že výrobok presahuje predpísané normy kvality, Vám môžeme garantovať dlhú životnosť a spokojnosť s jeho používaním.

Opis

- A Plošina
- B LCD displej
- C Nastavovacie tlačidlo
- D Tlačidlá Hore / Dole
- E Symbol muža
- F Symbol ženy
- G Symbol veku
- H Symbol výšky
- I Kilogramy/libry (symbol)
- J Veko priestoru na batérie
- K Tlačidlo voliča jednotky hmotnosti

Bezpečnostné upozornenia a varovania

- Pred prvým spustením zariadenia si pozorne prečítajte tieto pokyny a odložte si ich pre budúce použitie. Nedodržiavanie týchto pokynov môže mať za následok nehodu.

Pracovné prostredie:

- Zariadenie umiestnite na vodorovný, tvrdý, pevný, plochý a stabilný povrch, ktorý je bez vibrácií. Zabráňte kontaktu oblasti váženia so stenami alebo inými predmetmi, ktoré nie sú vážené. V opačnom prípade váha neukáže správnu hmotnosť.

Osobná bezpečnosť:

- Spotrebič nepoužívajte s mokrými chodidlami.

Obsluha a starostlivosť:

- Počas používania nemanipulujte so zariadením.

- Nepreťažujte hmotnostný limit váženia na zariadení.
- Ak zariadenie nebudete používať dlhšiu dobu, vyberte batériu zo zariadenia.
- Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti, nie v priemysle, lekárstve alebo v nemocnici.
- Toto zariadenie nie je hračka. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa nehrali so zariadením.
- Tento spotrebič môžu obsluhovať len dospelí.
- Uistite sa, že tento výrobok nepoužívajú zdravotne postihnutí, deti alebo ľudia, ktorí nie sú zvyknutí na manipuláciu s ním.
- Toto zariadenie by malo byť uchovávané mimo dosahu detí a / alebo zdravotne postihnutých.
- Uchovávajte zariadenie vo zvislej polohe.
- **POZOR:** Nepoužívajte zariadenie, pokiaľ je sklo popraskané alebo zlomené.
- Akékoľvek zneužitie alebo nedodržanie návodu na obsluhu má za následok stratu záruky a stratu zodpovednosti výrobcu za vzniknuté škody.

Vloženie batérie / ií

- **Pozor:** Počas manipulácie s batériami sa nedotýkajte súčasne oboch pólů, pretože to spôsobí čiastočné vybíjanie energie, čo ovplyvňuje životnosť batérie.
- Odstráňte kryt priestoru na batérie.
- Skontrolujte, či bol odstránený plastový kryt, ktorý chráni batériu (niektoré batérie sú predávané s ochranným krytom).
- Batériu vložte do jej oddelenia, rešpektujte polaritu (**obr.1**)
- Uzavrite kryt priestoru na batérie.
- Je nevyhnutné, aby batérie boli vždy rovnakého druhu a rovnakej kapacity. Nikdy nemiešajte alkalické batérie s normálnymi (karbón-zinok) a / alebo nabíjacími.
- **Poznámka:** Pri výmene batérií bude konfigurácia zariadenia odstránená a budete musieť zresetovať parametre zariadenia.

Návod na obsluhu

Pred použitím:

- Pripravte spotrebič podľa funkcie, ktorú chcete používať.

Volič jednotky váhy Kg/Lb

- Zariadenie má volič jednotiek váženia, prepnete volič do požadovanej polohy. (**obr.2**)

Použitie:

Volič jednotky váhy Kg/Lb:

- Zariadenie má volič jednotiek váženia, prepnete volič do požadovanej polohy. Ak chcete tak urobiť, stlačte tlačidlo "jednotka", voliteľné meracie jednotky budú na obrazovke zobrazené za sebou. (**obr.3**)

Normálny systém váženia

- Opatrne zatlačte nohou na plochu váhy a počkajte, až sa na obrazovke zobrazí "8888", počkajte, pokiaľ sa na obrazovke nezobrazí "0,0".
- Postavte sa do stredu plošiny, vyhýbajte sa náhlým pohybom, stojte nehybne a bez dotyku s inými predmetmi, kým zariadenie neukáže vašu váhu.

Programovanie osobných údajov

- Opatrne zatlačte nohou na povrch váhy, aby ste ju zapli.
- Stlačte tlačidlo Nastaviť (Set) a pomocou tlačidla Hore / Dole nájdite číslo pamäte, pod ktorým chcete uložiť osobné údaje (k dispozícii je 10 pozícií pamäte). Potom stlačte tlačidlo Nastaviť (Set) pre potvrdenie voľby.
- Zvoľte jednotku hmotnosti pomocou tlačidiel Hore / Dole a potvrďte zvolenú možnosť stlačením tlačidla Nastaviť (Set).
- Pomocou tlačidiel Hore / Dole vyberte možnosť "muž alebo žena" a potvrďte tlačidlom Set.
- Tlačidlami Hore / Dole vyberte svoj vek a potvrďte pomocou tlačidla Nastaviť (Set).
- Tlačidlami Hore / Dole vyberte svoju výšku a potvrďte pomocou tlačidla Nastaviť (Set).

Tieto kroky je možné opakovať, pokiaľ budete chcieť, aby bolo naprogramovaných zostávajúcich 9 pozícií pamäte.

Výpočet percentuálneho podielu telesného tuku

- Tento spotrebič má vstavanú možnosť vypočítať percento telesného tuku pomocou techník bio elektrickej impedancie.
- Táto analýza meria rôznu vodivosť medzi svalovou hmotou a telesnou hmotnosťou tvorenou tukovými bunkami za použitia veľmi nízkej intenzity elektrického mikro prúdu, ktorý prechádza dolnou časťou tela.
- Percento telesnej hmotnosti sa vypočíta podľa postupu popísaného vyššie a zahrňuje tiež nasledujúce premenné: výška, vek, pohlavie a hmotnosť.
- Optimálne výsledky podľa noriem všeobecne aplikovaných na dospelých:
- Muži: 14 – 24%
- Ženy: 20 – 30%
- Akékoľvek výsledky pod týmito indikátormi sa považujú za podváhu a vyššie sa považujú za nadváhu.
- V prípade pochybností sa poraďte so svojím lekárom alebo lekárnikom.

Systém na meranie percentuálneho telesného tuku

- Opatrne zatlačte nohou na povrch váhy, aby ste ju zapli.
- Pomocou tlačidiel Hore / Dole otvorte pamäťový kód, pod ktorým boli uložené Vaše osobné údaje.
- Počkajte niekoľko sekúnd, kým sa Vaše osobné údaje krátko nezobrazia na obrazovke - pohlavie, vek, výška a hmotnosť.
- Počkajte, až sa na displeji zobrazí "0,0 kg", potom je váha pripravená na používanie.
- Postavte sa do stredu plošiny, vyhýbajte sa náhlým pohybom, stojte nehybne a bez dotyku s inými predmetmi, kým zariadenie neukáže Vašu váhu.
- Nehýbte sa a percento telesného tuku sa zobrazí na obrazovke.

- Po zostúpení dolu z váhy, systém "Automatického vypnutia" automaticky vypne váhu.

Funkcia automatického vypnutia (pohotovostný režim):

- Ak chcete šetriť energiu, po vypnutí časovača sa spotrebič prepne do režimu vypnutia, ak ho užívateľ ďalej nepoužíva.
- Ak sa chcete vrátiť k normálnej prevádzke, jednoducho položte nohu na plošinu a počkajte, až sa na displeji zobrazí symbol "0.0". Potom, čo ste dokončili prácu so zariadením:
- Ak spotrebič nebudete používať dlhšiu dobu, vyberte batériu zo spotrebiča.

Zvláštne správy:

Na displeji sa môžu zobrazovať nasledujúce správy:

- EEEE: znamená, že bola prekročená kapacita spotrebiča.
- Er: znamená chybu merania telesného tuku v percentách.
- Lo: znamená, že je potrebné vymeniť batériu / nabiť.

Čistenie

- Zariadenie očistite vlhkou látkou s niekoľkými kvapkami čistiaceho prostriedku a potom ho osušte.
- Na čistenie zariadenia nepoužívajte rozpúšťadlá alebo kyslé či zásadité čistiace prostriedky, ako sú bielidlá, ani brúsne čistiace prostriedky.
- Nikdy neponárajte spotrebič do vody alebo ho neumiestňujte pod tečúcu vodu.

Spotrebný materiál

Iba nasledujúci typ materiálu sa môže používať s týmto zariadením. (obr.4)

- Typ batérie: 3V CR2032

Táto batéria je k dispozícii v špecializovaných predajniach.

Opravy a výnimočné situácie

- Ak spotrebič správne nepracuje alebo je poškodený, kontaktujte autorizované servisné stredisko. Nepokúšajte sa sami zariadenie rozoberať alebo opravovať, pretože to môže byť nebezpečné.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený. Výmenu nechajte vykonať v autorizovanom servise.

Pre výrobky EÚ verzie a / alebo ak to vyžaduje legislatíva Vašej krajiny:

Ekológia a recyklácia výrobku

- Materiály, v ktorých je zabalené toto zariadenie, sú uvedené v kolektívnom zbernom a recyklačnom systéme. Ak ich chcete spotrebič zlikvidovať, použite príslušné verejné kontajnery na každý typ materiálu.
- Výrobok neobsahuje koncentráty alebo látky, ktoré by mohli byť považované za škodlivé pre životné prostredie. Toto zariadenie obsahuje alebo môže obsahovať olej. Nezabudnite dodržiavať predpisy týkajúce sa likvidácie tohto typu zariadenia.



Tento symbol znamená, že v prípade, že chcete produkt zlikvidovať po skončení jeho životnosti, odovzdajte ho v autorizovanom zbernom

dvore pre selektívny zber odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).



Tento symbol znamená, že výrobok môže obsahovať batériu alebo batérie; používateľ musí pred likvidáciou

výrobku batérie odstrániť. Nezabudnite, že batérie musia byť odstránené do riadne schválených kontajnerov. Nevhadzujte ich do ohňa.



Tento symbol označuje, že váha je klzká, keď je mokrá.

Recyklácia

- Pokiaľ výrobok obsahuje batérie, odstráňte ich pred likvidáciou výrobku. Nezabudnite, že batérie musia byť odstránené do riadne schválených kontajnerov. Nevhadzujte ich do ohňa.

Toto zariadenie je v súlade so smernicou 2006/95/EÚ o Nízkom napätí, a so smernicou 2004/108/EÚ o Elektromagnetickej kompatibilite.

Distributor:
Tauer Group a.s.
Milady Horákové 4
568 02 Svitavy
www.tauergroup.cz

tauer
■group